

ktorému bola podrobená, boli spôsobené vážnou chorobou, a na záver, že dĺžka hospitalizácie bola nevyhnutná a liečebne správna, určí, že žalobcovia sú oslobodení od akýchkoľvek úhrady plnení uskutočnených zo strany Likvidačného oddelenia Ispra a nariadiť Komisii povinnosť zrušiť žiadosť o vrátenie sumy 41 833 eur alebo inej sumy, ktorá bude prípadne určená, a upustiť od akýchkoľvek zrážok tejto sumy *ex offi* z dôchodku M. A. de Pretisa Cagnodoa,

— zaviazať žalovanú na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 26. októbra 2010 — Schätzel/Komisia

(Vec F-109/10)

(2011/C 13/86)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Žalobca: Michael Wolfgang Schätzel (Ransbach-Baumbach, Nemecko) (v zastúpení: R. Oehmen, Rechtsanwalt)

Žalovaná: Európska komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia, ktorým Komisia zamietla vyplatiť žalobcovi odchodné

Návrhy žalobcu

— zrušiť zamietavé rozhodnutie Európskej komisie z 8. apríla 2010, ako aj rozhodnutie z 30. júla 2010 o zamietnutí sťažnosti č. R/351/10 a zaviazať Komisiu vyplatiť žalobcovi za jeho prácu od 1. marca 2009 do 28. februára 2010 odchodné, ktorého výška zodpovedá poistno-matematickému ekvivalentu starobného dôchodku, ktorý žalobca nadobudol na základe výkonu práce v Komisii,

— zaviazať Európsku komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 29. októbra 2010 — Couyoufa/Komisia

(Vec F-110/10)

(2011/C 13/87)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Denise Couyoufa (Atény, Grécko) (v zastúpení: S. Pappas, advokát)

Žalovaná: Európska komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia žalovanej, ktorým sa zamietla návrh žalobkyne na udelenie výnimky z povinného striedania zamestnancov

Návrhy žalobkyne

— určiť, že rozhodnutie z 31. júla 2008 je protiprávne,

— zrušiť rozhodnutie z 26. februára 2010 zamietajúce návrh, ktorý podala D. Couyoufa,

— zrušiť rozhodnutie zamietajúce jej sťažnosť proti tomuto rozhodnutiu,

— zaviazať Európsku komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 2. novembra 2010 — Trentea/FRA

(Vec F-112/10)

(2011/C 13/88)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Cornelia Trentea (Viedeň, Rakúsko) (v zastúpení: L. Levi a M. Vandenbussche, advokáti)

Žalovaná: Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)

Predmet a opis sporu

Po prvé zrušenie rozhodnutia orgánu zodpovedného za uzatváranie pracovných zmlúv, ktorým sa zamietla žiadosť žalobkyne o prijatie na miesto administratívnej asistentky pre verejné obstarávanie a financie, a rozhodnutia o prijatí iného kandidáta. Po druhé náhrada hmotnej a nehmotnej škody

Návrhy žalobkyne

— zrušiť rozhodnutie orgánu zodpovedného za uzatváranie pracovných zmlúv z 5. júna 2010, ktorým sa zamietla žiadosť žalobkyne o prijatie na pracovné miesto (TAADMIN-AST4-2009), a rozhodnutie o prijatí iného kandidáta,